No. 2,049—TUESDAY MAY 26, 1903.

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන හැටියකට තෑගිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුඩව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිසිය සිරකාරයින් ඇල්ලීමට තෑගි සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தல் அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவீட்டின்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

REWARD NOTICE.

WHEREAS it has been represented to Government that WELIWITIGODAGE GOWNERIS (a description of whom is annexed) stands charged with causing hurt with knife at Ettiligoda on January 31, 1903; and whereas the said Weliwitigodage Gowneris has fled from justice: a reward of Rs. 50 is hereby offered to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said Weliwitigodage Gowneris.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 19, 1903.

Description referred to.

WELIWITIGODAGE GOWNERIS; charged with causing hurt with knife at Ettiligoda on January 31, 1903; is a Sinhalese of the Wahumpura caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 20 years; height, about 5 ft.; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, well set; eyes, black and round; hair, black and tied in a knot; wears slight beard; has white patches called aluhan on body; birthplace, Mudugamuwa in Weligam korale, Matara District; general residences, Ettiligoda and Four Gravets, Galle; is single; father, Weliwitigodage Mathes of Ettiligoda; friends, Ettiligoda Jama and Gallehakuruge Caro; is well known to the Police Officer of Ettiligoda, the Constable Arachchies of Akmimana and Magalla, and the Vidane Arachchi of Ettiligoda. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 19,790 for his arrest.

ACCUSED PERSON WANTED.

GONAWALAGE *alias* GAMAGE BRAMPY; charged with causing hurt with knife at Atulugama in Rayigam korale on February 18, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 17 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, brown and oval; hair, black and tied in a knot; birthplace, Atulugama in Rayigam korale; general residences, Atulugama any Kimmantudawa; haunts Yatipahuwa in Ratnapura District; is single; father, Gonawalage *alias* Gamage Podi Singho of Kimmantudawa; uncles, Kimmantudawage Babbu Singho of Alutgama and Kumateris; friend, Wamige Mudalibamy of Kummantudawa; is well known to the Police Vidanes of Kolamediriya and Bammumulla and Atulugama. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 14,244 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON May 12, 1903, from the side of the road at Nagalagam street: a single bullock cart painted red, old hood; 1 white vairy bull, horns 4 in. long. Owner of cart, Isthan Singho of Mattakkuliya; owner of bull, Singho Appu of Hendala.

On May 14, 1903, from a house at Kalutara south: 2 white drill coats marked "D. E. Wijasekera," 1 nickel watch, 1 silver chain, 1 silver coin of 20 cents, 5 silver coat buttons, 1 fountain pen, 1 bunch of keys marked "D. E. Wijasekera," 1 bunch of keys with one key marked "A. Caruppen," 2 pairs white trousers. Owners, Mr. D. E. Wijasekera and A. Caruppen of Kalutara south.

On May 15, 1903, from a house at Kalutara south: 1 gold chain, 2 watch keys, 1 gold ring set with three red stones, 1 gold ring set with a blue stone, 1 black coat, 8 small plates, 5 silver coat buttons, 1 coloured silk cloth, 1 white handkerchief. Owner, Mr. J. P. Jayasingha of Kalutara south.

On May 16, 1903, from house No. 14D, Bambalapitiya: 6 tumblers, 1 pair fowls, 1 pair shoes, 2 knives, 1 Hink's chimney. Owner, Mrs. J. E. Prins of Bambalapitiya.

On May 16, 1903, from the windows of the closet at the Bambalapitiya railway station: 3 brass bolts. Owner, The Ceylon Government Railway.

On May 17, 1903, from a house at Galpotta street: a gold necklace called ukkattu set with stones having a gold pendant with a diamond in the centre, 1 pearl and gold bead necklace. Owner, Mrs. W. N. S. Asserappa, Ternon House, Kotahena.

STRAYED.

On May 17, 1903, from the estate called Udabage at Yatiyantota: a large red dog with black markings on face, quite young, age about 1 year, has small scars on one side of body. Owner, Mr. C. H. Young, Udabage, Yatiyantota.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

DAVID, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,018 of January 27, 1903, has been arrested.

BANDA *alias* SINHO APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,037 of April 3, 1903, has been arrested.

තෑගි දැන්වීමක්.

මෙහි පහත රූපවිස්තරාදිය දක්වනලද වැලිවිටිගොඩගේ ගව්නේරිස් යන අය වර්ෂ 1903 ක්වූ ජනවාරි මස 31 වෙනි දින පිහියකින් තුවාල කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරනුලැබ සිටින බව ආණ්ඩුවට දැනුම්දී තිබේ. තවද එකී වැලිවිටිගොඩගේ ගව්නේරිස් යන අය නඩුවට අසුනොවෙන පිණිස සැඟවී සිටී. ඒ නිසා එකී වැලිවිටිගොඩගේ ගව්නේරිස් යන අය අල්ලන්ට පුළුවන්වෙන කාරණා මේ වක් පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී දැනුම්දෙන අයට හෝ අයවලුන්ට තෑගි පිණිස රුපියල් පණහක් දෙන බව මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමාණන්වහන්සේගේ පණිවුඩපණතලෙස එලිදරව්කල බවට,

වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 19 වෙනි දින කොළඹ (අත්සන්කලේ) එවරාර්ඩ් ඉම් තර්න්,
මහසෙක්‍රතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය. මහසෙක්‍රතාරිස් වම්හ.

රූපවිස්තරාදිය.

නම, වැලිවිටගොඩගේ ගව්නේරිස්; වර්ෂ 1903 ක්වූ ජනවාරි මස 31 වෙනි දින පිහියකින් තුවාල කලාය කියා දෝෂාරෝපණය කරනුලැබ සිටින්නෙකි. වහුංපුරපංගුවේ සිංහල මිනිහෙකි; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලීවැඩ කිරීම; වයස, 20 අවුරුද්දක් පමණ ඇති; උස, අඩි 5ක් පමණයි; පාට, තලඑලලුයි; නාසය, නෙරාත්බේ; දත්, නිසි පිළිවෙලට ඇති; ඇස්, කළුපාටයි, කවයි; ඉස කෙස්, කළුපාටයි, කොන්ඩේ බැඳලා; රවුල ස්වල්පයක් තිබෙනවා; ශරීරයේ අලුහං ඉසී තිබෙනවා; උපන් ගම, මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගම්කෝරළේ මුදුගමුව; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි තැන්, ඇත්තිලිගොඩ සහ ගාල්ලේ කඩවත්හතර ඇතුලත; කසාදබැඳලා නැත; පියා, ඇත්තිලිගොඩ වැලිවිටිගොඩගේ මත්තෙස්; මිත්‍රයෝ, ඇත්තිලිගොඩ ජිමා සහ ගාල්ලේ හතුරුගේ කරෝ; ඇත්තිලිගොඩ පොලිස්මුලාදැනියාද, අකමීමන සහ මාගල්ලේ කොස්තාපල් ආරච්චිවරුද, ඇත්තිලිගොඩ විදානආරච්චිලද ඔහුව හොඳකාර අඳුනනවා. ඔහු අල්ලීමට නොම්මර 19,790වේ වරන්තුවක් ගාල්ලේ පොලිස් මහෙස්ත්‍රාත්තැන විසින් පිටකරලා තිබෙනවාය.

දෝෂාරෝපණය කරනුලැබ සොයාගන්ට ඕනෑකරණ අයවල්.

ගෝණිවලගේ නොහොත් ගමගේ බ්‍රම්පි; මොහු වර්ෂ 1903 ක්වූ පෙබරවාරි මස 18 වෙනි දින රයිගම්කෝරළේ ඇතුළුගමදී පිහියකින් ඇන ඕනෑකමින් අඩත්තෙට්ටම් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණුලැබ සිටී. ගොයිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොවිතැන කිරීම; වයස, අවුරුදු 17ක් පමනය; උස, අඩි 5ක් පමනය; ශරීරය, හීන්ය; පාට, තද දුඹුරුය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, දුඹුරුය, බීජාකාරය; ඉසකෙස්, කළුය, කොන්ඩයක් බැඳ ඇත; උපන් ගම, රයිගම්කෝරළේ ඇතුළුගම; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, ඇතුළුගම සහ කිම්මන්තුඩාව; නොයෙක්විට ගැවසෙන්නේ, රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කේ යට්පතුව; අවිවාහකයා; කිම්මන්තුඩාවේ පදිංචි ගෝණිවලගේ නොහොත් ගමගේ පොඩිසිංඤෝ, පියාය; අළුත්ගම පදිංචි කිම්මන්තුඩාවගේ බබ්බුසිංඤෝ සහ කුමතේරිස්, මාමාලාය; කුඹුමන්තුඩාවේ පදිංචි උම්මගේ මුදලිහාමි මිත්‍රයෙකි; කොලුමැදිරියෙද, බම්මුමුල්ලේද, අළුත්ගමද පොලිස් විදානවරු මොහු හොඳකාර අඳුනති. පානදුර පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස අඩක 14,244 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

නැතිවුනා, සොරකම්කලා නොහොත් දඩාවතේ ගියා.

සොරකම්කලා.

වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 12 වෙනි දින නාගලගම් වීදියේ පාරේ අයිනේ තිබී: පරණ අඹරාවක් ඇති රතු ගාණලද තන්ගොන් තරත්ත 1ද, අත් අඟල් 4ක් දිග ඇති සුදු වයිරි හරකෙකුත්ය. කරත්තේ අයිති මට්ටක්කුලියේ ඉස්තාන්සියොදුවය, ගොණ හැඳල පදිංචි සියොදුඅප්පුගේය.

වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 14 වෙනි දින කළුතර දකුණේ ගෙදරක තිබී: D. E. Wijasekera යන නම ඇති සුදු ඩිරිල් කෝට් 2ද, නිකල් අත්ඔරලෝසු 1ද, රිදී දම්වැල් 1ද, ශත 20 මිල කාසියක්ද, රිදී කෝට් බොත්තන් 5ද, fවුන්ටන් පෑන 1ද, D. E. Wijasekera යන නම ඇති යතුරු කැරලි 1ද, A. Caruppen යන නම එක යතුරක ලකුනු කරණලද යතුරුකැරලි 1ද, සුදු කලිසන් ජෝඩු 2කුත්ය. අයිතිකාරයෝ, ඩී. ඊ. විජයසේකර මහත්මයා සහ කළුතර දකුණේ ඒ. කරුප්පෙනුත්ය.

වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 15 වෙනි දින කළුතර දකුණේ ගෙදරක තිබී: ඔරලෝසු යතුරු 2ද, රත්තරන් දම්වැල් 1ද, රතු ගල් 3ක් අල්ලනලද රත්තරන් මුදු 1ද, නිල් ගලක් අල්ලනලද රත්ත

රන් මුදු 1ද, කළු කෝට් 1ද, කුඩා පිහන් 8ද, රිදී කෝට් බොත්තන් 5ද, පාට පටරෙදි 1ද, සුදු ලේන්සු 1කුත්ය. අයිතිකාරයා, කළුතර දකුණේ ජේ. පී. ජයසිංහ මහත්මයා.

වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 16 වෙනි දින බම්බලපිටියේ නොම්මර 14D දරණ ගෙදරින්: වීදුරු 6ද, කුකුල්ළු ජෝඩු 2ද, සපත්තු ජෝඩු 1ද, පිහියා 2ද, "හින්ක්ස්" චිමිනි 1කුත්ය. අයිතිකාරයා, බම්බලපිටියේ ජේ. ඊ. ප්‍රින්ස් නෝනා.

වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 16 වෙනි දින බම්බලපිටියේ රේල් ස්ටේෂන්පලේ කක්කුස්සියේ ජනෙල්වල තිබී: පිත්තල අගුල් 3ක්. අයිතිකාරයා, ලංකාවේ ආණ්ඩුවේ රේල්දෙපාර්තමේන්තුවට අයිති බඩුය.

වර්ෂ 1903 ක්වූ මැයි මස 17 වෙනි දින ගල්පොත්තේ වීථියේ ගෙදරකින්: "උක්කත්තු නමැති රත්තරන් මාල 1ක්, එහි ගණ්ද බැඳ ඇත. මීට ආභරණයක් එල්ලා ඇත, ඒ ආභරණය මැද දියමන් තියක්ද ඇත. මුතු සහ රත්තරන් ඇට ඇති මාල 1කුත්ය. අයිතිකාරයා, කොටහේනේ වර්තන් ගෙදර පදිංචි ඩබ්ලිව්. සු. ඇස්. අසරප්පා නෝනා.

අඩාවතේ ගියා.

වර්ෂ 1923 ක්වූ මැයි මස 17 වෙනි දින යටියන්තොට උඩබාගේ යන වත්තේ සිට: මූනේ කළු පාටට ලකුනු ඇති ලොකු රතුපාට බල්ලෙක්, වයස අවුරුදු 1යි, ඇගේ පැත්තකට කුඩා කැලල් ඇත. අයිතිකාරයා, යටියන්තොට උඩබාගේ සී. එච්. යන් මහත්මයා.

ඉහත දැනුම්දුන් කාරණා ගැණ.

වර්ෂ 1903 ක්වූ ජනවාරි මස 27 වෙනි දින අඩක 2,018 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිඩකර තිබෙන දූවිත අල්ලන්ට සෙදුණේය.

වර්ෂ 1903 ක්වූ අප්‍රේල් මස 3 වෙනි දින අඩක 2,037 දරණ හොරුන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිඩකර තිබෙන බන්ඩා නොහොත් සිඤ්ඤෝ අප්පු අල්ලන්ට සෙදුණේය.

வெகுமதி விளம்பரம்.

இதன் கீழணைத்திருக்கும் விவரத்தைக்கொண்டவனாகிய வெலிவித்திகொடகே கவுனேரிஸ் என்பவன் ௧௯௦௩ம் ஆண்டு தைமாசம் ௩௧ ந் தேதி, எத்திலிக்கொடையிலே கத்தியால் காயப்படுத்தினான் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கின்றதென அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனாலும்; குறித்த வெலிவித்திகொடகே கவுனேரிஸ் என்பவன் நீதிசெலுத்தலுக்குத் தப்பி ஓடிவிட்டபடியினாலும்; குறித்த வெலிவித்திகொடகே கவுனேரிஸ் என்பவனை அகப்படுத்தற்கடுத்த குறிப்புக்களை இதன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துக்குள்ளே அறிவிக்கும் எவனுக்கும் அல்லது எவருக்கும் ஐம்பது ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படு மென்று இதனால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

மகோத்தமர் அவர்களினது கட்டளையின்படி,

கொழும்பு, இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,
௧௯௦௩ம் ஞு வைகாசிமீ ௨௧ ந் உ.

எவருட் இம் தூர்ன்,
இராசாங்க லிகிதர்.

சுட்டிய விவரம்.

வெலிவித்திகொடகே கவுனேரிஸ்; ௧௯௦௩ம் ஆண்டு தைமீ ௩௧ ந் தேதி, எத்திலிக்கொடையிலே கத்தியால் காயப்படுத்தினனெக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; வாகும்புறச்சாதிச் சிங்களவன்; மார்க்கம்-புத்தன்; தொழில்-கூலியாள்; வயது-ஏறக்குறைய ௨௦; உயரம்-௫ அடி; நிறம்-கருமைகொண்ட நீலம்; மூக்கு-முன்கவிந்தது; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுத்தருண்டது; மயிர்-கறுப்பானதும் கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டதும்; ஐதான தாடிமீசை உண்டு; தேசத்தில் அலுகன் என்னப்பட்ட தேமல் பொட்டுப் பொட்டாயுண்டு; பிறந்தவிடம்-மாத்தறைப் பகுதியிலுள்ள வெலிகம்கோறளையில் முதுகமுவ; பொதுவசிப்பிடம் எத்திலிக்கொடையிலும் கவிப்பட்டணத்திலும்; கலியாணம் முடியாதவன்; தகப்பன்-எத்திலிக்கொடை குடிவெலிவித்திக்கொடகே மத்திஸ்; சினேகிதர்-எத்திலிக்கொடை சாமாவும கலக்துருகே காரோவும்; எத்திலிக்கொடை பொலிஸ் ஆபிசருக்கும், அக்மிமான் மாகல கொஸ்தாப்பல் ஆராச்சிமாருக்கும் எத்திலிக்கொடை விதானை ஆராச்சிக்கும் அவனை நல்லாய்த் தெரியும். காலிப் பொலிசு நீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்கு ௧௨௧௦ம் இலக்க விருந்து விட்டிருக்கின்றார்.

பிடிக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவரின் விவரக்குறிப்பு.

கொனவலகே மறுநாமம் காமாகே பிறம்பி; ௧௯௦௩ம் ஆண்டு மாசிமீ ௧௯ ந் உ, ஹைகாம் கோறளையில் அற்றுலுகாமா வென்ற இடத்தில் ஒரு கத்தியாற்குத்திக் காயத்தை விளைவித்ததென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் கொயிகமச்சாதிச் சிங்களவன; புத்த சமயம்; வேளாண்மைத் தொழில்; ஏறக்குறைய ௩௭ வயது; ஏறக்குறைய ௫ அடி உயரம்; மெல்லிய தேகம்; இருண்ட கபிலை நிறம்; வரிசையான பற்கள்; கபிலையாய் முட்டை ரூபமான கண்கள்; கறுத்த ஒரு கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டுள்ள மயிர்; ஹைகாம் கோறளையில் அற்றுலுகாமா பிறந்தவிடம்; அற்றுலுகாமாவும் கிம்மன்றுடவாவும் பொதுவாய் வசிக்குமிடங்கள்; இரத்தினபுரி குதிச்சியில் யற்றிபாகுவா உறைவிடம; கிம்மன்றுடவாவின் கொனவலாகே மறுநாமம் கமாகே பொடிசிங்கோ பிதா; அற்கமாவென்ற இடத்தின கம்மன்றுடவகே பாபுசிங்கோவும் குமரேதிஸ்சும் மாமன்மார்கள்; கும்மன்றுடவாவின் வயிகே முடல்காமி சினேகிதன; கொலமெடிரியாவினதும் பம்முமுல்லாவினதும் அற்றுலுகாமவினதும் பொலிசு விதானைமார்களுக்கு நல்லாய்த் தெரியும் பாணந்துறையிற் பொலிசு நீதிபதி அவனைப் பிடிப்பதற்காக ௧௨௭௬ம் இலக்கங்கொண்ட பிடிவிறுந்தை விட்டிருக்கின்றார்.

இழந்துவிடப்பட்டது, திருடப்பட்டது, அல்லது தவறிப்போய்விட்டது.

திருடப்பட்டது.

௧௯௦௩ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௨ ந் உ, நாகலாகதெரு ஓரத்திலிருந்து : சிவப்பு மை பூசப்பட்டு, பழைய கூடாரத்தை யுடையதான ஒரு ஒற்றை மாட்டு வண்டிலும், கொம்புகள் ௪ அங்குல நீளமுள்ள ௧ வெள்ளை வளையில் நாம்பன் மாடுந் திருடப்பட்டன. வண்டிலின் சொந்தக்காரன், மட்டக்குளியின் இஸ்தான்சிங்கோ, மாட்டின் சொந்தக்காரன், கெண்டெல்லாவின் சிங்கோ அப்பு.

௧௯௦௩ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௪ ந் உ, களுத்துறை தெற்கிலுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து : டீ. இ. விஜேசேகர" வென்று அடையாளம்போடப்பட்ட ௨ வெள்ளை டிறில் மேலங்கிகளும், ௧ நிக்கல் கடிகாரமும், ௧ வெள்ளிச் சங்கிலியும், ௨௦ சதத்தில் ஒரு வெள்ளிக் காசும், ௫ வெள்ளி மேலங்கித் தெறிகளும், ௧ (fountain) ஊற்றுப்பேனுவும், "டீ. இ. விஜேசேகர" வென்று அடையாளம்போடப்பட்ட ௧ கோர்வை சாவிகளும், "ஏ. கறுப்பன" என்று ஒரு சாவியடையாளம்போடப்பட்டுள்ளபடியில் ௧ கோர்வை சாவிகளும், ௨ சோடி வெள்ளைக் காற்சட்டைகளுந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரர், மிஸ்டர் டீ. ஈ. விஜேசேகரவும் ஏ. கறுப்பனும், களுத்துறை தெற்கு.

௧௯௦௩ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௫ ந் உ, களுத்துறை தெற்கிலுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து : ௧ பொன் சங்கிலியும், ௨ நாளிகைவட்டத்தின் சாவிகளும், ௬ சிவப்புக் கல்லுகள் வைக்கப்பட்ட ௧ பொன் மோதிரமும், ஒரு நீலக்கல்லு வைக்கப்பட்ட ௧ பொன் மோதிரமும், ௧ கறுப்பு மேலங்கியும், ௮ சிறிய பீங்கான்களும், ௫ சிறிய மேலங்கித் தெறிகளும், ௧ சாயப்பட்டுச் சீலையும், ௧ வெள்ளைக் கைலேஞ்சியுந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஜே. பீ. ஜயசிங்க, களுத்துறை தெற்கு.

௧௯௦௩ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௬ ந் உ, பம்பலப்பிட்டியில் ௧௪ ம் இலக்கமுள்ள வீட்டிலிருந்து : ௬ தம்பிளர்களும், ௧ சோடி கோழிகளும், ௧ சோடி சப்பாத்துகளும், ௨ கதிகளும், ௧ கிங்ஸ் சிமிணியுந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரி, ஜே. ஈ. பிறின்ஸ் பெண்சாதி, பம்பலப்பிட்டி.

௧௯௦௩ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௬ ந் உ, பம்பலப்பிட்டி றேயில்வே ஸ்றேசன் (closet) கக்கூசிலுள்ள சன்னல்களிலிருந்து : ௬ பித்தளை (bolts) பூட்டுகள் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், இலங்கை கோறணமேந்து றேயில்வே, கொழும்பு.

௧௯௦௩ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௭ ந் உ, கல்பொற்றெ தெருவிலுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து : கல்லுகள் வைக்கப்பட்டு மத்தியிலே ஒரு வயிரம் வைக்கப்பட்ட ஒரு பொன் பதக்கத்தையுடையதான "உக்ற்று" என்று சொல்லப்படுவதான ஒரு பொன் கழுத்தாபரணமும், முத்துக்களும் பொன் மணிகளையுடைய ௧ கழுத்தாபரணமுந் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரி, டபிள்யு. என். எஸ். அசெறப்பா பெண்சாதி, றேணன்வீடு, கொட்டாஞ்சேனை.

தவறிப்போய்விட்டது.

௧௯௦௩ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௭ ந் உ, எட்டியாந்தொட்டையில் உடபகை என்று சொல்லப்படும் தோட்டத்திலிருந்து முகத்தில் கறுப்பு அடையாளங்களுடனும் மிகவும் வயதிற் குறைந்ததும் ஏாக்குறைய கவயதுடையதும் தேகத்தி லொருபக்கத்தில் சிறிய தழும்புகளையுடையதுவுமான ௧ பெரிய சிவலை நாய் தவறிப்போய்விட்டது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் சி. எச். யங், உடபாகெ, எட்டியாந்தொட்டை.

முன் வெளிப்படுத்திய அறிவித்தல்களைக் குறித்தது.

தாவீது; ௧௯௦௩ ம் ஆண்டு தை மீ ௨௭ ந் உ, ௨௦௧௮ ம் இலக்கங்கொண்ட "கியு அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரிகையின் மூலமாய் வெளிப்படுத்தப்பட்ட இந்த மனுஷன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பண்டார மறுகாமம் சிங்கோஅப்பு; ௧௯௦௩ ம் ஆண்டு சித்திரை மீ ௬ ந் உ, ௨௦௩௭ ம் இலக்கங்கொண்ட "கியு அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரிகையின் மூலமாய் வெளிப்படுத்தப்பட்ட இந்த மனுஷன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Office of the Inspector-General of Police,
Colombo, May 23, 1903.

C. L. TRANCHELL,
for Inspector-General of Police.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.